



امید تبدیل شده به واقعیت در مجموعه "قاموس کبیر افغانستان"

هموطنان عزیز! از مدت سه سال به این طرف تیم کاری پروژه "قاموس کبیر افغانستان" به شکل آنلاین در پروسه اتمام لغات، تنظیم پروگرام تخنیکی، بخشبندی، انکشاف و توسعه محتوا، امکانات تطابقت تخنیکی و سازماندهی و فراهم سازی امکانات مالی آن مصروف و مشغول میباشند. که البته این همه زحمات سه ساله از اولین اقدامات ابتدائی گرفته تا ایندم، به توکل خداوند و کمک های مادی و معنوی دوستان و علاقمندان حسب دلخواه به پیش رفته و شکل گرفته است. قسمیکه میدانید ما قاموس را در اگست 2016 بطور امتحانی آنلاین کردیم و خواستار پیشنهادات و انتقادات و نظرات آباد کننده همه دوستان شدیم تا با نظرات صائب رفع اشتباه کرده باشیم. خوشبختانه که یک تعداد کثیر هموطنان، علاوه بر اینکه از کار ما تقدیر کردند و این اقدام ما را یک گام ارزنده و قابل غور دانستند، کمی ها و کاستی ها و تغییرات لازم که در بهبود کار های ما چه عملی و چه نظری رول بسی مهم و ارزنده داشت با ما از طریق تلفون و ایمیل در میان گذاشتند که کمک بزرگ در پیشبرد کار های ما و خدمت بی شائبه به این سرمایه ملت افغان بود و ما را امروز قادر به این ساخت تا اولین بخش قاموس را زیر نام (بخش زبانی) به طور آنلاین در دسترس هموطنان خویش قرار دهیم.

«بخش زبانی» ان شاء الله در جنوری سال 2018 (یعنی یکماه بعد) در همین حدی که قرار دارد به دسترسی هموطنان قرار می گیرد. اینک میخواهیم به مختصری از محتویات "قاموس کبیر افغانستان" اشاره کنیم. (گرچه قبلاً به طور بسیار مشروح در مقالات مختلف و جداگانه توضیح داده بودیم اما صرف جهت تازه سازی تصویر قبلی در اذهان خوانندگان همه را باز هم نکته چینی نموده ایم)

"قاموس کبیر افغانستان" از سه بخش عمده تشکیل گردیده که عبارت اند از:

- 1- بخش زبانی
- 2- بخش مسلکی
- 3- بخش علمی مسلکی

بخش اول شامل سه لغتنامه میباشد:

- مجمع اللغات (دری - پشتو و انگلیسی)
- عبدالله افغانی نویسنده (اصطلاحات عامیانه افغانستان)
- اصطلاحات فارسی ایران به دری افغانستان

بخش دوم (مسلکی) که شامل کتگوری های ذیل میباشد:

- معرفی اصالت افغانستان که شامل کتگوری های مختلف مثل (رجال و شخصیت های شهیر افغانستان، نخبگان و شخصیت های تأثیر گذار تاریخی، شعراء ، نویسندگان و هنرمندان، تشکیلات دولتی و علمی، خوراکه و نوشیدنی افغانی، ضرب المثل ها و نام های مروج افغانی) میباشد.
- زراعت و مالداری
- جغرافیه
- حقوق و قضاء
-

بخش سوم (مسلکی علمی) شامل لغتنامه های ذیل میباشد:

- جیولوجی
- اقتصاد
-

چون بیرون دادن تمام بخش های "قاموس کبیر افغانستان" به یکبارگی ممکن نبود، زیرا برای این کار بُعد زمانی وسیع لازمی است و این کار، کار دو نفر و یا یک تیم کوچک نیست که آنهم پراکنده با ارتباطات مجازی نامنظم از هر گوشه و کنار مختلفه جهان آماده شود. بلکه برای چنین کاری وزین به یک انیستیتوت بزرگ علمی ضرورت است، لذا تصمیم تیم کاری برآن شد که برای فعلاً بخش ها را یکی پی دیگر درفواصل معین، تقدیم جامعه نماید، چرا که درین صورت تیم بهتر می تواند با تمرکز فکری آرام به کار های توسعه و گسترش قاموس رسیدگی کرده، کار را ادامه دهد.

درین صورت شما هموطنان عزیز به راحتی معلومات لازم را دستیاب نموده، شناخت و بلدیت لازم را (در بخش بیرون داده شده "قاموس") آسان دریافت خواهید کرد.

تا ایندم در بخش زبانی "قاموس" در موجودیت سه لغتنامه متذکره در فوق 45000 لغت که 3000 لغت آن از قاموس مرحوم محمد نسیم نگهت که توسط داکتر صاحب هاشمیان ترجمه و تحریر گردیده و باقی به اهتمام مؤسسین دیگر "قاموس کبیر افغانستان"، با ترجمه پشتو و انگلیسی که این دو جزء آخر هنوز در حال تکامل اند، داخل "مجمع اللغات" شده، 11445 لغت از کتاب (اصطلاحات عامیانه افغانستان) مؤلف "عبدالله افغانی نویس" بازنویسی گردیده و 2800 اصطلاح ایرانی به دری سجه افغانی که اساس آن توسط محترم "ولی احمد نوری" در وبسایت "افغان جرمن آنلاین" قرار داده شده بود، با اضافات و تصحیحات لازم باز نویسی و شامل "قاموس" گردیده است. که در کل میتوانیم تعداد لغات این بخش را تا فعلاً به تعداد (62045) لغت اعلام کنیم. محتوا و تعداد لغات بخش دیگر را در صورت امکان وقتاً فوقتاً با معرفی بخش ها برای تان اعلام خواهیم کرد.

در اخیر میخوایم به نمایندگی از تیم کاری ما نخست آنلاین شدن رسمی "قاموس کبیر افغانستان" که ان شاء الله به زودی یکی از گنجینه های علمی و معلوماتی کشور محسوب خواهد شد برای تیم کاری ما و برای تمام ملت افغان تبریک و تهنیت بگویم و از فرد فرد اعضای تیم شریف و پر کار و با احساسی که درین مدت با ما همکار بوده و هستند و زحمت کشیده اند اظهار سپاس و امتنان نمایم. خداوند را شکر گزاریم که زحمات سه ساله ای ما امروز قابل بهره برداری گردیده و امید داریم که

در آینده بتواند به کمک و یاری هموطنان با احساس ادب دوست و وطن‌دوست این پدیده با ارزش علمی و ادبی توسعه و گسترش بیشتر یافته، در ردیف ارزشهای با اهمیت دیگر کشور حائز افتخار گردد.

در عکس ذیل چوکاتی را که به رنگ سبز مشاهده میکنید نمایندگی میکند از بخش زبانی که در جنوری 2018 آنلین میگردد. قسمی که قبلاً هم تشریح داده شده (●) خود نشاندهنده بخش است که فعال است و (✓) مربوط میشود به لغتنامه‌های که شامل آن است و شما هر لغتنامه‌ای این قاموس را که خواسته باشید جستجو کنید به چوکاتک که در طرف راست اسم لغتنامه قرار دارد کلیک نمایید، در آنصورت شما میتوانید هر سه لغتنامه را همزمان جستجو کنید و یا هم اینکه جدا جدا از آنها کار بگیرید.

The screenshot displays the Afghani Dictionary website. At the top right, the title 'قاموس کبیر افغانستان' (Afghani Dictionary) is written in calligraphy. Below the title is a navigation bar with buttons for 'در باره قاموس' (About the Dictionary), 'معلومات لازمی' (Necessary Information), 'خانه' (Home), 'تر باره ما' (About Us), 'تماس با ما' (Contact Us), 'نستور زبان دری' (Dr. Language Guide), 'افغان جرم آنلاین' (Afghan Crime Online), and 'ویدیوهای وفتما' (Vidéos of Vafema). A blue box highlights the 'معلومات لازمی' button. Below the navigation bar is a search bar with the placeholder text 'لطفاً کلمه مورد نظر را بنویسید' (Please write the word you are looking for). Below the search bar is a filter bar with several categories: 'مجموعه لغات' (Language Groups), 'دوره‌های آموزشی' (Educational Courses), 'فهرست لغات دری افغانستان' (Afghani Language Lists), 'بخش مسلک از زبان دری و پندر' (Religious Section of Dr. Language and Pander), 'موضوع اصالت افغانستان' (Afghanistan Origin Topics), 'زراعت و مالداری' (Agriculture and Animal Husbandry), 'جغرافیة' (Geography), 'بخش مسلک از زبان انگلیسی به دری و پندر' (Religious Section of English Language to Dr. Language and Pander), 'Geology', 'Economy', and 'جغرافیة و فضاء' (Geography and Space). A green box highlights the 'مجموعه لغات' category. At the bottom of the page, there are links for 'Imprint' and 'Data Protection', and a copyright notice: '© Afghani Dictionary 2017'.